**Ekuivalentim i licencës së huaj individuale në fushën e studimit e projektimit dhe/ose mbikëqyrjes e kolaudimit**

**Equivalence of the foreign individual license in the field of design and/or supervision**

**Link aplikimi/:**

[**https://e-albania.al/eAlbaniaServices/UseService.aspx?service\_code=11142**](https://e-albania.al/eAlbaniaServices/UseService.aspx?service_code=11142)

**Dokumente që ngarkohen nga aplikanti/***Documents to be uploaded by the applicant*

1. Kërkesën e individit, ku të përcaktohen të paktën gjeneralitetet, adresa e plotë e individit dhe kategoritë sipas zërave të punimeve, me të cilat individi kërkon të licencohet dhe ato, që ai mendon se ekuivalentohen nga licenca që disponon nga vendi i origjinës./ *The request, which must include at least the full name, complete address of the individual, and the categories of works for which the individual requests to be licensed, as well as those that they believe are equivalent to the license they hold from the country of origin.*
2. Dokumentin e identitetit që disponon./ *The identity document held by the individual.*
3. Diplomën, të njësuar sipas dispozitave në fuqi (noter të vendit të origjinës/apostilë/etj.) dhe të përkthyer në gjuhën shqipe, nga përkthyes të autorizuar./ *The diploma, recognized according to the applicable regulations (notarized in the country of origin/apostille/etc.), and translated into the Albanian language by authorized translators.*
4. Licencën (ose dokumentin që shërben si leje për ushtrimin e aktivitetit profesional respektiv), që disponon në vendin e origjinës, të njësuar sipas dispozitave në fuqi (noter të vendit të origjinës/apostilë/etj.) dhe të përkthyer në gjuhën shqipe, nga përkthyes të autorizuar./ *The license (or the document serving as authorization to performe respective professional activity) held in the country of origin, standardized according to the applicable regulations (notarized in the country of origin/apostille/etc.), and translated into the Albanian language by authorized translators.*
5. CV-ja e individit, ku pasqyrohet veprimtaria profesionale e tij, e kryer nga marrja e diplomës./ *The individual’s CV, which reflects their professional activity performed since the diplomation.*
6. Dokumentacion teknik justifikues, për veprimtarinë e kryer në CV (vërtetime nga subjekte, institucione apo organizma, projekte ose pjesë të tyre), ku personi ka qenë bashkautor, certifikata kursi apo specializimi, që kanë lidhje me fushën ku kërkon të licencohet). Të gjitha vërtetimet dhe projektet, duhet të kenë patjetër të përshirë, adresën postare dhe elektronike të subjektit që ka lëshuar vërtetimin, apo të studios/projektuesit që ka hartuar projektin, në të kundërt dokumenti nuk do të konsiderohet si dokument justifikues për eksperiencën./ *Supporting technical documentation for the activities listed in the CV (certifications from entities, institutions, or organizations, projects or parts of them), where the individual has been a co-author, course or specialization certificates related to the field for which the individual request to be licensed. All certifications and projects must necessarily include the postal and electronic address of the entity issuing the certification, or the studio/designer who prepared the project. Otherwise, the document will not be considered as supporting documentation for experience.*
7. Vetëdeklarimin e individit (sipas formatit 6/1 në rastin e aplikimit për studimin e projektimin dhe /ose sipas formatit 6/2 në rastin e aplikimit për mbikëqyrje e kolaudim)./ *The individual's self-declaration (according to format 6/1 in the case of an application for design and/or according to format 6/2 in the case of an application for supervision and commissioning).*
8. Në rastet kur personi kërkon të pajiset edhe me licencë për mbikëqyrje e kolaudim punimesh zbatimi, personi duhet të përfshijë në vetëdeklarimin e mësipërm edhe pozicionin e tij, në lidhje me punësimin në shoqëri ndërtimi,sipas formatit 6/2 të lidhjes nr.6./ *In cases where the individual requests to obtain a license for supervision of construction works, the individual must also include their position related to employment in a construction company in the above-mentioned self-declaration, according to format 6/2 of attachment no. 6.*
9. Dy fotografi për dokument, të individit që kërkon të licencohet (fotografi të 3 muajve të fundit)./ *Two passport-sized photographs of the individual applying for the license (photographs taken within the last 3 months).*
10. Dokumentin që vërteton kryerjen e pagesës së tarifës, për pajisje me licencë profesional./ *The document proving the payment of the fee for obtaining the professional license.*

**Hapat e procedures/** *The Steps of the procedure*

* Hapni portalin e-Albania/ *Open the e-Albania portal.*
* Zgjidhni shërbimin "Aplikim për ekuivalentimin e licencës së huaj individuale në fushën e studimit e projektimit dhe/ose mbikëqyrjes e kolaudimit"/ [*Select the service "Application for the equivalence of a foreign individual license in the field of study, design, and/or supervision."*](https://e-albania.al/eAlbaniaServices/UseService.aspx?service_code=11142)
* Klikoni butonin" Përdor" / *Click the "Use" button.*
* Plotësoni formularin elektronik me të dhënat e nevojshme të kërkuara në formular/ *Fill out the electronic form with the necessary information requested in the form.*
* Kryeni pagesën e tarifës online gjatë kryerjes së aplikimit pasi klikoni butonin "Apliko", ose pranë çdo banke të nivelit të dytë, nëpërmjet formularit të faturës për arkëtim, i cili shkarkohet nga portali ose mund të disponohet pranë sekretariatit teknik, në Ministrinë e Infrastrukturës dhe Energjisë/ *Complete the payment of the fee online during the application process after clicking the "Apply" button, or at any second-level bank, using the payment invoice form, which can be downloaded from the portal or obtained from the technical secretariat at the Ministry of Infrastructure and Energy.*
* Nëse zgjidhet mënyra e pagesës “Pagesë online”, pagesa mund të kryhet përmes Bankës Credins, me një kartë debiti ose krediti brenda dhe jashtë Shqipërisë/ *If the payment method "Online Payment" is selected, the payment can be made through Credins Bank, using a debit or credit card, both within and outside of Albania.*

Për më shumë informacion kontaktoni në adresën/ *For more information, please contact at the address:* licencat@infrastruktura.gov.al